

C19/05/0057

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building block of life.

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या : **V/0629/0240**

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि **11/06/19**

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम **Ramcharan**

AGE-YEARS आयु-वर्ष **65** SEX लिंग **M**

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम

Vasant Lal

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बसंतल आवासीय पता

Lohet Khund, Ruhavali

DISTT - **Hathras, U.P. 204101**

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता

Same as above.

OCCUPATION:
प्रवाहिक **Labour**

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष संलग्न) **NA**

NA

PAN No. प्राईट ज्ञात संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर रहे हैं (जो यात्रा को उत्तर पर सही का निशान स्थापित)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Ramben	62	F	Wife
2	Rajendra	27	M	Son
3	Maini	23	F	Daughter

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनियोग स्थापित

BPL Card
(Attach Card Copy)
गरीबी रेता के लिए प्रयोग पत्र
(प्रयोग पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)

EWS Certificate
(Attach Certificate Copy)
अम्य आय की उत्तम पत्र
(प्रयोग पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)

Ration Card
(Attach Copy)
उपभोक्ता कार्ड
(प्रयोग पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)

Any Other
Basis/Proof
अन्य कोई साक्ष

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु लिये गये विनियोग का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दौकान से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
	RF - TMC	
	IF - IMSC	
	Surgery - RE SEC.S + IOL	

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के द्वारा कोई अन्य सहायता लिये आय स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ही वह सहायता ही
1.	SCCH	

DECLARATION by APPLICANT: अप्प्लिकेंट द्वारा करेन्द्र पाणी

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में ये सभी विवरण मेरी ज्ञानसमीक्षा के अनुसार प्राप्त एवं सच्ची हैं। यह कोई विवरण एवं कानून अनुसार प्राप्त नहीं है जो ये सभी विवरण विवरण की जगह समाविशत है।
- 2) मैं इस के समान गति "कोशिका फाउंडेशन", से ही या यहाँ से, उसका उपयोग इसी उद्देश्य के लिए किया जायेगा, जो इस प्रकार मैं प्राप्त करा चाहूँ।
- 3) मैं पूर्ण रूप से ये विवरण आपको ही प्राप्त कराने वाली कंपनीयोंका बाहर से न तो विद्यमान है और वही भौतिक मैं नहीं है।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्प्लिकेंट द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर के अंतर्गत की तरफ संकेतात्मक, मैं (अप्प्लिकेंट) अपनी जानकारी की पूर्ण रूप से "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" की अधिकृत काल हूं कि मेरा नाम, पता, जीवंत और ये विवरण इस प्रकार मैं प्रोत्तों हैं, जो "कोशिका" द्वारा, न्यासी, या, व्यापक रूप से युक्ती विद्यमान हों और उनकी विवरण के लिए किसी भी प्राप्त वापर में प्रयोगित करने के लिए अनिवार्य है। ये वापर का विवरण मेरे इनकाल के तहत या इन मेरे कानून के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के न्यासी अनिवार्य है।
- 2) मैं (अप्प्लिकेंट) इस रूप से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, जीवंत और ये विवरण भी कि महादेव के उद्देश्यों के अन्यथा है तुम्हे स्वयं सहायता का उपयोग नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा न्यासीयों का विवरण अवैध और अनुचित होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्प्लिकेंट के हस्ताक्षर का अंगूठे का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अनुचित, हस्ताक्षर की भौतिक संरचना को "कोशिका फाउंडेशन" से विद्यमान होने वाली है, जिसे इस (हस्ताक्षर) विवर प्राप्त हो सकता एवं स्थिर करते हैं।

- 1) यह कि न ही व्यापक और न ही उचित विवरण हैं। याकारी संरचना का विवरी अब उसके उपर्योग के लिए या ले ले है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणित विवरण की जगह मैं "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान किये हुए विवरण के अनुसार अधिक/सकारात्मक होने वाले वापर का विवरण अन्य और व्यापक रूप से विवरण की जगह नहीं दिया जाता। इस पूर्ण मैं रास्ते पर उपर्योग के लिए या विवरण की जगह अब उपर्योग से नहीं उपर्योग होता।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही यह सहायता संबंधी विवर प्रदूषित की गई है। योगी या व्यापक द्वारा ही यह सहायता का उपयोग एवं उपयोग की विवरण अवैध है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दियी गयी वापर का नोट रखता है। इसलिए व्यापक मैं योगी के इनकाल मूला और योगी को किसी विवरण की जगह नहीं और "कोशिका" की जोहर भूमिका का विवरण ही इस विवरण में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

अधिकारी के लिए धारकुरी

Dr. ABHISHEK HANDA

MCI No.-09-35572

Sign.....

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)

द्वारा दिया गया या हस्ताक्षर वा ग्राहक नं.

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पर हस्ताक्षर अधिकारी

Date of Surgery
बीमोरी की तिथि
12/06/19



FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्राष्ट्रीय उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नाम हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नाम हस्ताक्षर 2